



CH-3003 Berna, UFAG

Destinatari:

- Capoufficio
- Responsabile Miglioramenti strutturali
- Responsabile Provvedimenti del genio rurale
- Responsabile Provvedimenti edilizi
- Responsabile Cassa di credito

Nostro riferimento: hep/nlm/mog

Berna, 25 gennaio 2024

Circolare 1/2024

Crediti d'investimento, aiuti per la conduzione aziendale e contributi per i miglioramenti strutturali: contingenti 2024 del credito di pagamento

Gentili Signore, egregi Signori, care colleghe, cari colleghi

Vi ringraziamo per averci trasmesso i dati in merito alla stima del fabbisogno di nuovi fondi per crediti d'investimento (CI), aiuti per la conduzione aziendale (ACA) e crediti di pagamento e d'impegno, conformemente alla nostra richiesta dello scorso mese di novembre.

1 Credito di pagamento (rubrica A 236.0105)

Come nell'anno precedente, per il 2024 l'UFAG dispone complessivamente di **87,04 milioni di franchi**. Le stime di tutti i Cantoni superano i fondi a disposizione del credito di pagamento circa del 33 per cento (2023 = ca. 27 %). Per questo motivo le assegnazioni saranno nuovamente inferiori al fabbisogno notificato.

Per il calcolo dell'assegnazione dei crediti nel quadro del credito di pagamento ci rifacciamo, anche quest'anno, alla proposta elaborata in collaborazione con suissemelio. Abbiamo quindi applicato i seguenti criteri:

- esaurimento medio dei crediti nei tre anni precedenti (2021-2023);
- fabbisogno finanziario per il nuovo anno;

- assegnazioni ancora in sospenso il 31.12. 2023.

Inoltre abbiamo arrotondato per eccesso o per difetto a 100 000 franchi gli importi calcolati. Laddove l'importo calcolato non ci sembrava plausibile in base al grado di esaurimento degli anni precedenti, abbiamo contattato direttamente le persone competenti negli uffici cantonali e discusso dell'assegnazione.

La valutazione dei preventivi cantonali mostra che, conformemente alla nostra stima, la maggior parte dei Cantoni è in grado di fornire la controprestazione richiesta. Per i dettagli sul credito di pagamento e sulla ripartizione tra i singoli Cantoni per il 2024 rimandiamo all'allegato. Onde garantirci un margine di manovra in caso di progetti e situazioni eccezionali in singoli Cantoni, tratteniamo un importo di 5 milioni di franchi come riserva federale.

Per il credito di pagamento si applica il seguente termine di prenotazione: 31 ottobre 2024

Scaduto il suddetto termine di prenotazione, i contingenti di pagamento assegnati decadono a favore di altri Cantoni. Presupposta la disponibilità dei fondi necessari iscritti a preventivo, per le domande inoltrate entro il **15 novembre 2024, corredate della necessaria documentazione**, procederemo al versamento entro fine anno. In caso di inoltro dopo tale scadenza è possibile che il versamento slitti a inizio gennaio 2025.

Vi rammentiamo che tutte le richieste di pagamento inoltrate che superano il saldo del vostro contingente saranno automaticamente considerate per la procedura in base all'ordine di entrata delle domande. Pertanto, qualora esauriste anzitempo il vostro credito, potrete già presentare le domande in vista della procedura in base all'ordine di entrata delle domande prima del termine di prenotazione di cui sopra. Tratteremo le domande nell'ordine in cui saranno ricevute dall'inizio della procedura.

2 Credito d'impegno (rubrica V0266.01)

Per il periodo 2022-2025, il credito d'impegno Miglioramenti strutturali ammonta a 340,2 milioni di franchi. Nel 2023 erano stati assegnati complessivamente 96 milioni. Restano quindi 147 milioni a disposizione fino al 2025. Come annunciato nella [circolare 1/2022](#), i crediti d'impegno vi sono stati assegnati in un'unica tranche per tutto il quadriennio 2022-2025. Per questo motivo, il 1° gennaio 2022 abbiamo detratto le assegnazioni effettuate nel periodo 2022-2023 dai crediti assegnati e registrato il nuovo importo in eMapis. Esso è a vostra disposizione fino all'inizio della procedura in base all'ordine di entrata delle domande del 2025. Vi ricordiamo che ogni Cantone è direttamente responsabile della ripartizione dei propri fondi per il periodo restante fino al 2025. Tratteniamo nuovamente 8 milioni di franchi come riserva federale, necessaria in particolare in caso di situazioni eccezionali e per i casi di rigore.

Il contingente totale del vostro Cantone per quanto concerne il restante credito d'impegno per gli anni 2024-2025 e il credito di pagamento per il 2024 sono disponibili in eMapis sotto *Gestione delle finanze / Ricapitolazione / 2024*.

3 Crediti d'investimento (rubrica A 235.0102) e aiuti per la conduzione aziendale (rubrica A 235.0103)

Invitiamo i Cantoni a notificarci il loro fabbisogno supplementare di mezzi finanziari dai Fondi di rotazione CI e ACA rispettivamente entro fine gennaio e fine luglio 2024. Questo ci consente di chiedere la restituzione di eventuali fondi ad altri Cantoni rispettando il termine di preavviso di tre mesi e di informare per tempo i Cantoni interessati. Attualmente la disponibilità di fondi liquidi del Fondo di rotazione è sufficiente per coprire le necessità. Saremo lieti di mettere a disposizione dei Cantoni interessati una panoramica completa.

Auspiciando una proficua collaborazione anche per il 2024, vi auguriamo un anno all'insegna

di buona salute, progetti interessanti e tante soddisfazioni.

Cordiali saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura

Petra Hellemann

Responsabile Settore Migliorie fondiariae

Michael Niggli

Collaboratore scientifico

Allegato:

- Ripartizione dei crediti di pagamento tra i Cantoni

Miglioramenti strutturali: assegnazione dei crediti ai Cantoni 2024

Credito di pagamento

in CHF

Cantone	Fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024	Zuteilung 2024 gemäss Verteilschlüssel	Differenza fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024 (%)	Cantone	Assegnazione definitiva 2024
ZH	3'150'000	2'270'058	-28%	ZH	2'200'000
BE	14'000'000	9'954'031	-29%	BE	10'000'000
LU	6'000'000	4'251'054	-29%	LU	4'300'000
UR	1'450'000	1'045'510	-28%	UR	1'000'000
SZ	3'500'000	2'508'821	-28%	SZ	2'500'000
OW	1'100'000	780'689	-29%	OW	800'000
NW	940'000	685'554	-27%	NW	700'000
GL	1'591'000	1'104'044	-31%	GL	1'100'000
ZG	22'000	16'182	-26%	ZG	20'000
FR	9'650'000	6'894'555	-29%	FR	6'900'000
SO	2'000'000	1'425'366	-29%	SO	1'500'000
BL	2'980'000	2'122'367	-29%	BL	2'100'000
SH	3'250'000	1'973'643	-39%	SH	2'000'000
AR	1'300'000	940'499	-28%	AR	1'000'000
AI	2'800'000	1'965'644	-30%	AI	1'600'000
SG	6'305'000	4'427'945	-30%	SG	4'500'000
GR	19'120'000	13'820'102	-28%	GR	14'000'000
AG	2'500'000	1'766'667	-29%	AG	1'800'000
TG	1'500'000	1'072'707	-28%	TG	1'000'000
TI	5'000'000	3'371'649	-33%	TI	3'300'000
VD	8'500'000	5'830'853	-31%	VD	5'900'000
VS	10'000'000	7'137'009	-29%	VS	7'100'000
NE	5'000'000	3'515'859	-30%	NE	3'500'000
GE	900'000	646'172	-28%	GE	600'000
JU	3'500'000	2'511'321	-28%	JU	2'600'000
Riserva	0	5'000'000	0%	Riserva	5'018'300
Totale	116'058'000	87'038'300			87'038'300

Proposta di calcolo per l'assegnazione dei crediti ai Cantoni

Budget per il credito di pagamento UFAG 2024	Riserva svizzera	Resto del budget per l'assegnazione ai Cantoni 2024	Totale fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024	Totale fabbisogno finanziario dei Cantoni post correzione	Differenza
87.04	5.00	82.04	116.06	111.38	34.02
		82.04		111.38	29.34
		74%		100%	26%

in mio di CHF

Cantone	Utilizzo media dei crediti nei tre anni precedenti (2021-2023)	Fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024	Assegnazioni ancora in sospeso al 31.12.2023	Quota media utilizzo in sospeso nei tre anni precedenti (2021-2023)	Quota assegnazioni in sospeso	Riduzione a causa delle assegnazioni in sospeso	Assegnazione in base alle assegnazioni in sospeso 2024	Correzione in base al budget 2024	Assegnazione definitiva 2024	Differenza fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024	Differenza fabbisogno finanziario dei Cantoni 2024 (%)	Cantone
ZH	2.11	3.15	1.58	74.87%	2.16%	0.07	3.08	-0.81	2.27	-0.88	-28%	ZH
BE	11.01	14.00	13.24	120.20%	3.47%	0.49	13.51	-3.56	9.95	-4.05	-29%	BE
LU	4.59	6.00	6.06	131.91%	3.81%	0.23	5.77	-1.52	4.25	-1.75	-29%	LU
UR	1.12	1.45	0.82	73.05%	2.11%	0.03	1.42	-0.37	1.05	-0.40	-28%	UR
SZ	3.02	3.50	2.81	92.94%	2.69%	0.09	3.41	-0.90	2.51	-0.99	-28%	SZ
OW	1.06	1.10	1.34	126.24%	3.65%	0.04	1.06	-0.28	0.78	-0.32	-29%	OW
NW	0.85	0.94	0.29	34.19%	0.99%	0.01	0.93	-0.25	0.69	-0.25	-27%	NW
GL	1.23	1.59	2.47	200.39%	5.79%	0.09	1.50	-0.39	1.10	-0.49	-31%	GL
ZG	0.24	0.02	0.01	4.85%	0.14%	0.00	0.02	-0.01	0.02	-0.01	-26%	ZG
FR	9.31	9.65	9.68	103.95%	3.00%	0.29	9.36	-2.47	6.89	-2.76	-29%	FR
SO	1.79	2.00	2.01	112.31%	3.25%	0.06	1.94	-0.51	1.43	-0.57	-29%	SO
BL	1.60	2.98	1.83	114.56%	3.31%	0.10	2.88	-0.76	2.12	-0.86	-29%	BL
SH	0.69	3.25	4.22	607.44%	17.56%	0.57	2.68	-0.71	1.97	-1.28	-39%	SH
AR	1.15	1.30	0.71	61.68%	1.78%	0.02	1.28	-0.34	0.94	-0.36	-28%	AR
AI	1.22	2.80	1.99	162.41%	4.69%	0.13	2.67	-0.70	1.97	-0.83	-30%	AI
SG	4.42	6.31	7.12	161.12%	4.66%	0.29	6.01	-1.58	4.43	-1.88	-30%	SG
GR	15.79	19.12	10.22	64.74%	1.87%	0.36	18.76	-4.94	13.82	-5.30	-28%	GR
AG	1.96	2.50	2.76	140.57%	4.06%	0.10	2.40	-0.63	1.77	-0.73	-29%	AG
TG	0.90	1.50	0.91	100.78%	2.91%	0.04	1.46	-0.38	1.07	-0.43	-28%	TG
TI	2.09	5.00	6.13	292.46%	8.45%	0.42	4.58	-1.21	3.37	-1.63	-33%	TI
VD	6.01	8.50	14.30	237.72%	6.87%	0.58	7.92	-2.09	5.83	-2.67	-31%	VD
VS	8.07	10.00	8.67	107.53%	3.11%	0.31	9.69	-2.55	7.14	-2.86	-29%	VS
NE	2.36	5.00	3.71	156.98%	4.54%	0.23	4.77	-1.26	3.52	-1.48	-30%	NE
GE	0.45	0.90	0.39	87.48%	2.53%	0.02	0.88	-0.23	0.65	-0.25	-28%	GE
JU	3.04	3.50	2.73	89.59%	2.59%	0.09	3.41	-0.90	2.51	-0.99	-28%	JU
Riserva					0.00%	0.00	0.00	0.00	5.00	5.00		Riserva
Totale	86.11	116.06	105.98	3459.95%	100.00%	4.68	111.38	-29.34	87.04	-29.02		

Utilizzo media dei crediti nei tre anni precedenti

in mio di CHF

Cantone	2021	2022	2023	Utilizzo media
ZH	2.38	2.07	1.89	2.11
BE	12.56	10.85	9.63	11.01
LU	4.36	4.69	4.73	4.59
UR	1.00	1.50	0.85	1.12
SZ	2.76	3.11	3.19	3.02
OW	1.01	1.14	1.05	1.06
NW	0.94	1.09	0.52	0.85
GL	1.09	1.91	0.70	1.23
ZG	0.39	0.20	0.14	0.24
FR	8.36	9.34	10.23	9.31
SO	1.51	1.77	2.09	1.79
BL	1.37	1.69	1.73	1.60
SH	0.76	0.66	0.66	0.69
AR	1.23	1.09	1.14	1.15
AI	1.06	0.98	1.63	1.22
SG	4.22	5.00	4.03	4.42
GR	15.82	15.38	16.15	15.79
AG	2.30	1.38	2.21	1.96
TG	1.12	0.82	0.77	0.90
TI	1.87	1.73	2.68	2.09
VD	3.80	6.68	7.57	6.01
VS	8.02	8.64	7.54	8.07
NE	2.65	1.81	2.62	2.36
GE	0.65	0.30	0.40	0.45
JU	3.06	3.19	2.88	3.04
CH	0.03	0.03	0.00	0.02
Totale	84.30	87.04	87.04	86.12

04.01.2024 / BLW, nlm

Stima del fabbisogno finanziario per l'anno 2024

in mio di CHF

Cantone	Credito di pagamento			Totale	Cantone
	Migliorie fondiari (genio rurale)	Provvedimenti costruzioni rurali	PSR		
ZH	2.50	0.65	0.00	3.15	ZH
BE	8.00	5.00	1.00	14.00	BE
LU	3.00	2.50	0.50	6.00	LU
UR	0.56	0.89	0.00	1.45	UR
SZ	1.90	1.60	0.00	3.50	SZ
OW	0.50	0.60	0.00	1.10	OW
NW	0.64	0.30	0.00	0.94	NW
GL	0.87	0.72	0.00	1.59	GL
ZG	0.00	0.02	0.00	0.02	ZG
FR	5.12	4.00	0.53	9.65	FR
SO	1.45	0.55	0.00	2.00	SO
BL	1.16	0.52	1.30	2.98	BL
SH	2.30	0.60	0.35	3.25	SH
AR	0.50	0.80	0.00	1.30	AR
AI	1.50	1.30	0.00	2.80	AI
SG	3.50	2.30	0.51	6.31	SG
GR	14.82	2.80	1.50	19.12	GR
AG	1.90	0.60	0.00	2.50	AG
TG	0.40	0.70	0.40	1.50	TG
TI	2.00	1.00	2.00	5.00	TI
VD	4.00	3.50	1.00	8.50	VD
VS	6.00	2.00	2.00	10.00	VS
NE	1.38	3.25	0.38	5.00	NE
GE	0.20	0.20	0.50	0.90	GE
JU	2.30	0.90	0.30	3.50	JU
Riserva	0.00	0.00	0.00	0.00	Riserva
Totale	66.50	37.30	12.26	116.06	

Assegnazioni ancora in sospeso al 31.12.2023

in mio di CHF

Cantone	Totale crediti di assegnazione	Totale crediti di pagamento	Totale assegnazioni ancora in sospeso
ZH	5.68	4.10	1.58
BE	32.87	19.63	13.24
LU	13.70	7.63	6.06
UR	2.03	1.22	0.82
SZ	8.16	5.36	2.81
OW	2.61	1.26	1.34
NW	0.94	0.65	0.29
GL	4.99	2.52	2.47
ZG	0.05	0.04	0.01
FR	36.78	27.10	9.68
SO	5.85	3.84	2.01
BL	5.56	3.73	1.83
SH	4.53	0.31	4.22
AR	1.76	1.05	0.71
AI	3.55	1.57	1.99
SG	12.17	5.05	7.12
GR	39.49	29.27	10.22
AG	7.48	4.73	2.76
TG	1.65	0.74	0.91
TI	12.75	6.62	6.13
VD	28.08	13.78	14.30
VS	29.97	21.30	8.67
NE	14.75	11.05	3.71
GE	1.29	0.90	0.39
JU	10.81	8.09	2.73
CH	0.00	0.00	0.00
Totale	287.51	181.53	105.98